



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

NOTA DE ESTUDIO

ANI/WG/2 — NE/10

19/05/15

**Segunda Reunión del Grupo de Trabajo sobre implementación de Navegación Aérea para las
Regiones NAM/CAR (ANI/WG/2)**

Puntarenas, Costa Rica, 1 al 4 de junio 2015

**Cuestión 4 del
Orden del Día**

**Seguimiento al Plan de Implementación de Navegación Aérea Basado en la
Performance para las Regiones NAM/CAR (RPBANIP NAM/CAR)**

4.1 Informes de avance de los Grupos de Tarea y del ANI/WG

INFORME PRELIMINAR DEL AVANCE DEL GRUPO DE TAREA DE AIM

(Presentada por el Relator del Grupo de Tarea AIM)

RESUMEN EJECUTIVO

Esta nota presenta mejoras al programa de trabajo y el avance del Grupos de Tarea de AIM desde la Reunión ANI/WG/1. La nota también invita a discutir algunas mejoras a los Términos de Referencia (ToR).

| | |
|--------------------------------|---|
| Acción: | Las acciones sugeridas se presentan en la sección 3 |
| <i>Objetivos Estratégicos:</i> | <ul style="list-style-type: none">• Seguridad Operacional• Capacidad y eficiencia de la navegación aérea• Protección del medio ambiente |
| <i>Referencias:</i> | <ul style="list-style-type: none">• RPBANIP• NACC/WG/4, reunión, Ottawa, Canadá• OBJETIVO/TF reunión Tel-conf.• AIS-AIM SG reuniones, Montreal, Canadá |

1. Introducción

1.1 Teniendo en cuenta las reuniones ANI/WG/1 y NACC/WG/4 y basados en los ToR y en el programa de trabajo Grupo de Tarea AIM, todas las actividades AIM proporcionan continuidad en la implementación en términos de documentación de apoyo y directrices provisionales en algunos temas de la transición a la AIM.

1.2 Por otra parte, uno de los problemas reconocidos por el Secretario y el Relator del Grupo de Tarea es la falta de participación/contribución de algunos de los miembros. Por lo tanto, se sugiere que la lista de miembros sea modificada/actualizada por el Grupo de Tarea, para garantizar que la lista de miembros sea válida y que las personas reconozcan las responsabilidades asociadas con ser miembros de Grupo de Tarea.

2. Términos de referencia (ToR) y programa de trabajo.

2.1 La nueva versión revisada del programa de trabajo del Grupo de Tarea AIM se muestra en el **Apéndice A**, para su discusión en la reunión. Por favor vea las modificaciones en el modo de cambios.

2.2 En el **Apéndice B**, la Reunión Puede observar el estado de avance en las actividades del Grupo de Tarea AIM.

3. Acciones Sugeridas

3.1 Se invita a la reunión a:

- a) revisar y aprobar la nueva versión actualizada del programa de trabajo del AIM TF;
 - b) comentario sobre las actividades del AIM TF; y
 - c) proponer cualquier otra acción o tarea, según lo considere necesario.
-

APPENDIX / APÉNDICE A

TASK FORCE FOR THE IMPLEMENTATION OF AERONAUTICAL INFORMATION MANAGEMENT (AIM)

1. Background

During the first meeting of the ANI/WG, it was agreed to activate a group working for the AIM implementation formed to support and make more efficient the implementation activities AIM in accordance with the road map for the transition from AIS to AIM. This task group will have to improve processes and coordination among States, Territories and international organizations, as well as offer to the regional planning groups and States, practical guidance and advice for the development of implementation strategies of aeronautical information management *in consideration and support to the Global PBN implementation Plan*. On the other hand, propose the tasks that have to be done and corresponding implementation schedule, as well as update and report its progress to the ANI/WG based on the plan of action for these tasks

2. Responsibilities

The Task Force is responsible for:

- a) Management of the work programme
- b) Support States to complete the transition to the AIM
- c) Assisting States with the implementation of Phase 2 and Phase 3 of the ICAO Roadmap, *in consideration and support to the Global PBN implementation Plan, likewise* in preparation for the establishment of the System Wide Information Management (SWIM), in consideration of the AIM based on performance
- d) Periodically ask States for data which allows producing statistics to monitor their status of AIM implementation

3. Work Methods

The Task Force:

- a) It shall submit its work programme containing activities in terms of: objectives, responsibilities, deliverables results and times
- b) ~~Prevent duplication of work within the ANI/WG and will maintain close coordination between existing entities to optimize the use of available resources and expertise~~
- eb) Designate if so deemed Ad hoc groups to work on specific activities and issues and organize tasks and clearly defined activities
- dc) Coordinate tasks to maximize efficiency and reduce costs through electronic media including emails, phone and teleconferencing, and convene meetings where necessary
- ed) It will be notified and will coordinate the progress of the tasks assigned to the ANI/WG

GRUPO DE TAREA PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA GESTIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA (AIM)

1. Antecedentes

Durante la primera reunión del ANI/WG, se acordó activar un Grupo de Trabajo para la Implementación AIM formado con el fin de apoyar y hacer más eficientes las actividades de implementación AIM de acuerdo con la Hoja de ruta para la transición del AIS al AIM. Este Grupo de Tarea habrá de mejorar los procesos y la coordinación entre los Estados, Territorios y organizaciones internacionales, así como, ofrecer a los grupos de planificación regionales y a los Estados, orientación práctica y asesoramiento para el desarrollo de las estrategias de implantación de la gestión de información aeronáutica *en consideración y apoyo al Plan Global de implementación PBN*. Por otra parte, proponer las tareas que han de realizarse y el calendario de implantación correspondiente, así como actualizar y notificar su avance al ANI/WG con base en el plan de acción para estas tareas.

2. Responsabilidades

El Grupo de Tarea es responsable de:

- a) Gestión del Programa de Trabajo
- b) Apoyar a los Estados para finalicen la transición a la AIM
- c) Apoyar a los Estados con la implementación de la Fase 2 y Fase 3 de la Hoja de Ruta de OACI, *en consideración y apoyo al Plan Global de implementación PBN, así como* en preparación para el establecimiento de Gestión de la información de todo el sistema (SWIM), en consideración de AIM basada en performance
- d) Solicitar periódicamente a los Estados datos que permitan elaborar estadísticas para monitorear su estado de implementación AIM

3. Métodos de trabajo

El Grupo de Tarea:

- a) Presentará su programa de trabajo contenido actividades en términos de: objetivos, responsabilidades, resultados entregables y tiempos
- b) ~~Evitará duplicación de trabajo dentro del ANI/WG y mantendrá estrecha coordinación entre las entidades existentes para optimizar el uso de recursos y experiencia disponibles~~
- eb) Designará si así lo considera Grupos Ad hoc para trabajar en temas y actividades específicas y organizar las tareas y actividades claramente definidas
- dc) Coordinará las tareas para maximizar eficiencia y reducir costos a través de medios electrónicos incluyendo emails, teléfono y teleconferencias, y convocará reuniones cuando sea necesario
- ed) Notificará y coordinará el avance de las tareas asignadas al ANI/WG

4. Work Programme / Programa de trabajo

AIM TASKFORCE (AIM/TF) / GRUPO DE TAREA AIM 2013-2016

| No | Activity Actividad | Objective Objetivo | Responsible Responsable | Deliverable Entregable | Date Fecha | Status Estado |
|----|--|---|-------------------------------------|---|-----------------|---|
| 1 | Review of the AIM part for updating the draft of the NAM/CAR Regional Performance-Based Air Navigation Implementation Plan (NAM/CAR RPBNIP) Revisión de la parte AIM para la actualización del borrador del Plan de Implementación de navegación aérea basado en la performance para las regiones NAM/CAR (NAM/CAR RPBNIP) | Comply with the requested in the DECISION ANI/WG/1/13 Cumplir con lo solicitado en la DECISIÓN ANI/WG/1/13 | ICAO AIM/TF OACI/AIM/TF | Report to ANIWG Informe al ANIWG | 15 October 2013 | Completed Completado |
| 2 | Develop Up-date AIM TF work programme <i>Elaborar Actualizar el</i> programa de trabajo del AIM TF | Manage AIM/TF activities Gestionar actividades del AIM/TF | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Report to ANIWG Informe al ANIWG | 31 October 2013 | Completed Completado |
| 3 | Follow-up progress of amendments of ICAO Annexes 4 and 15, existing and new ICAO Manuals to support digital requirements as eAIP, eCharts, using GIS, etc. <i>Seguimiento a los avances de-enmiendas de los Anexos 4 y 15 de OACI, Manuales existentes y nuevos de OACI para soportar los requerimientos digitales como eAIP, cartas aeronáuticas electrónicas, usando-GIS, etc.</i> | Comply with the process of introducing and implementing Amendments to Annexes 4 and 15 of the Chicago Convention and related Manuals <i>Cumplir con el proceso de introducción e implementar enmiendas a los Anexos 4 y 15 del Convenio de Chicago y Manuales relacionados</i> | ICAO OACI | Report to ANIWG <i>Informe al ANIWG</i> | 2015 | |
| 43 | Develop a format for progress reports and propose it to the States/Territories/International Organizations Elaborar formato de avance de informes y proponerlo a los Estados/Territorios y Organizaciones Internacionales | Report regularly on the generation and distribution of Integrated Aeronautical Information Package(IAIP) Informar periódicamente sobre la generación y distribución de la Documentación integrada de información Aeronáutica (IAIP) | States AIM/TF Estados AIM/TF | Progress report format Formato de informe de avance | 2016 | |
| 54 | To support the Development for a methodology for the implementation of QMS processes and quality management of the electronic automation in States, Territories and International Organizations that ensures the quality, safety and effectiveness related to the production and distribution of electronic aeronautical information <i>Apoyar el Desarrollo ar de una metodología para la implementación de los procesos QMS y gestión de la calidad en la automatización electrónica en los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales</i> que asegure la calidad, la seguridad operacional y la efectividad relacionada con la producción y distribución electrónica de la información aeronáutica | Ensure the quality in the aeronautical information management according to ISO and requirements of users Asegurar la calidad en la gestión de información aeronáutica de acuerdo a los requerimientos ISO y de los usuarios | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Consultation to States that have QMS, by reference OR NACC ICAO Realizar consulta a Estados que cuentan con QMS, mediante referencia de OR NACC OACI | 2016 | |
| 65 | Advising States in collaboration and coordination of information requirements through a system of domains allowing wide information management in preparation for the implementation of the SWIM, with the contribution of other States and Organizations sharing the experience in taking decisions and progress of its programmes <i>Asesorar a los Estados en la colaboración y coordinación de los requerimientos de información a través de un sistema de dominios permitiendo amplia gestión de información en preparación para la implementación del SWIM, con la contribución de otros Estados y Organizaciones compartiendo la experiencia para la toma de decisiones y avance de sus programas</i> | Assist States, Territories and International Organizations in making appropriate decisions related to current aeronautical information services towards transition to the AIM and define acceptable levels of safety and performance Asistir a los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales con la toma de decisiones apropiadas relacionada con los servicios actuales de información aeronáutica hacia la transición a la AIM y definir los niveles aceptables de seguridad y performance | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Prepare periodic Bulletins Elaborar boletines periódicos | 2015/2016 | Pending for new ICAO Documents and new amendments to Annex 15 and Annex 4 |

-A3-

| No | Activity Actividad | Objective Objetivo | Responsible Responsable | Deliverable Entregable | Date Fecha | Status Estado |
|------|---|---|----------------------------|---|---------------|------------------|
| 76 | <p>Coordinate activities such as Workshops and Seminars to train human resources in the interpretation and application of new SARPS and technological advances that provide the framework for an interoperable Global System.</p> <p>Coordinar actividades como Talleres y Seminarios para capacitar al Recurso Humano en la interpretación y aplicación de nuevos SARPS y avances tecnológicos que proporcionen el marco para un sistema Global interoperable</p> | <p>Assist States, Territories and International Organizations with the process of transition to AIM, in order to implement ICAO standards to establish a harmonized operating environment performance-based</p> <p>Asistir a los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales con el proceso de transición a AIM, con el fin de implementar las Normas de la OACI para establecer un entorno operativo armonizado basado en el performance</p> | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | <p>Perform a Seminar or Workshop</p> <p>Realizar Seminario o Taller</p> | 2016 | |
| 87 | <p>Encourage the adoption of cooperation agreements between NOTAM offices (NOF), and the update of contingency plans (for weather events and/or volcanic) in harmonization with ATM contingency plans</p> <p>Incentivar la adopción de convenios de cooperación entre oficinas NOTAM (NOF) y la actualización de planes de contingencia (por eventos climatológicos y/o vulcanológicos) en armonización con los planes de contingencia ATM</p> | <p>Develop AIM to support the Air traffic management operational concept; including NOTAM contingency plans, <i>and publish the ASHTAM</i></p> <p>Desarrollar AIM para apoyar el Concepto Operacional de Gestión del Tránsito Aéreo; incluyendo los planes de contingencia NOTAM, <i>y publicar el ASHTAM</i></p> | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | <p>Generate support through reference OR. NACC. ICAO</p> <p>Generar apoyo mediante referencia de OR NACC OACI</p> | 2015 | |
| 98 | <p>Consult the experience of States in the acquisition of integrated solutions to provide guidance and assistance to the States to implement a performance-based approach <i>in support to PBN implementation Plan</i></p> <p>Consultar la experiencia de los Estados en la adquisición de soluciones integradas para brindar orientación y ayuda a los Estados para implementar un enfoque basado en performance <i>en apoyo al Plan de implementación PBN</i></p> | <p>Ensure that AIM solutions should be harmonized and integrated at a regional and international level, in <i>preparation-support</i> for the SWIM PBN implementation</p> <p>Asegurar que las soluciones AIM se armonicen e integren a nivel regional e internacional, en <i>preparación-apoyo</i> para la implementación del SWIM PBN</p> | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | <p>Make consult through reference OR NACC ICAO</p> <p>Realizar consulta mediante referencia de OR NACC OACI</p> | 2016 | |
| 109 | <p>Coordinate activities such as Workshops and Seminars to train human resources and in the eTOD topic</p> <p>Coordinar actividades como Talleres y Seminarios para capacitar al Recurso Humano y en el tema eTOD</p> | <p>Share experiences and resources in the implementation of the eTOD through the establishment of an eTOD Regional Working Group</p> <p>Compartir experiencias y recursos con la implementación del eTOD a través del establecimiento de un Grupo de Trabajo Regional eTOD</p> <p>Implement technical ICAO Doc 9881 requirements, as required</p> <p>Implementar requerimientos técnicos del Doc 9881 de la OACI, según sea necesario</p> | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | <p>Perform Seminar or Workshop</p> <p>Realizar Seminario o Taller</p> | 2016 | |
| 1110 | <p>Develop a <i>eTOD</i> format for progress reports and propose it to the States/Territories/International Organizations</p> <p>Elaborar formato <i>eTOD</i> de avance de informes y proponerlo a los Estados/Territorios y Organizaciones Internacionales</p> | <p>Report <i>requirements</i> and monitor the status of eTOD implementation using electronic media to the ICAO NACC Regional Office</p> <p>Reportar <i>requerimientos</i> y monitorear el estado de implementación del eTOD usando medios electrónicos a la Oficina Regional NACC de la OACI</p> | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | <p>Progress report format</p> <p>Formato de informe de avance</p> | 2016 | |
| 12 | <p>Develop a format for progress reports and propose it to the States/Territories/International Organizations</p> <p>Elaborar formato de avance de informes y proponerlo a los Estados/Territorios y Organizaciones Internacionales</p> | <p>Develop an agreement of high-level management of a nationwide Et OD programme</p> <p>Desarrollar un acuerdo de alto-nivel para-gestión de un programa nacional eTOD</p> | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | <p>Agreement format</p> <p>Formato de acuerdo</p> | 2016 | |
| 1311 | <p>Provide and promote the aeronautical information management implementing exchange and conceptual models</p> <p>Proporcionar y promover la gestión de información aeronáutica implementando modelos conceptuales y de intercambio</p> | <p>Assist States, Territories and International Organizations in the implementation of the AICM and the AIXM 5.1</p> <p>Asistir a los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales en la implementación del AICM y el AIXM 5.1</p> | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | <p>Perform Seminar or Workshop</p> <p>Realizar Seminario o Taller</p> | 2016 | |

5. Membresía/Membership:

| Name of the Task Force Member Nombre del miembro del Grupo de Tarea | State/Territory/International Organization Estado/Territorio/Organización Internacional | E-mail address Correo-electrónico |
|--|--|---|
| Denisse Silston | Antigua y Barbuda/ Antigua and Barbuda | denissesilston@yahoo.com |
| Shirley Ford | Barbados | Shirley.Ford@barbados.gov.bb |
| Gilberto Torres | Belice/Belize | giltorres65@gmail.com |
| Chuck Montgomery | Canadá/Canada | montgoc@navcanada.ca |
| Edwin Quiros Vargas | Costa Rica | equiros@dgac.go.cr |
| <i>Noemí Carta Maytte Maciñeira</i> | Cuba | <i>maytte.macieira@iacc.avianet.cu</i> <i>noemí.cartas@iacc.avianet.eu</i> |
| Maidy Plana | | maidy.plana@iacc.avianet.cu |
| <i>Christopher Criswell Pending/Pendiente</i> | Estados Unidos/United States | <i>christopher.criswell@faa.gov</i> <i>Pending/Pendiente</i> |
| Heriberto Sierra | Honduras | hsierra@dgachn.org |
| Maxine Allen | Jamaica | maxine.allen@jcaa.gov.jm |
| Eleana Salguera | Nicaragua | aeronav@inac.gob.ni |
| Julio Rodriguez | República Dominicana / Dominican Republic | jrodriguez@idac.gov.do |
| Steve Julien | Trinidad y Tabago/ Trinidad and Tabago | sjulien@caa.gov.tt |
| Javier Vanegas | CANSO | javier.vanegas@canso.org |
| Alfredo Santos Mondragón (Relator) | COCESNA | alfredo.mondragon@coesna.org |

APPENDIX / APÉNDICE B

ADVANCES OF THE AIM TASKFORCE (AIM/TF) WORK PROGRAMME / AVANCES DEL PROGRAMA DE TRABAJO DEL GRUPO DE TAREA AIM 2013-2016

| Nº | Activity Actividad | Objective Objetivo | Responsible Responsable | Deliverable Entregable | Date Fecha | Status Estado |
|----|---|--|-------------------------------------|--|---|---|
| 1 | Review of the AIM part for updating the draft of the NAM/CAR Regional Performance-Based Air Navigation Implementation Plan (NAM/CAR RPBANIP) Revisión de la parte AIM para la actualización del borrador del Plan de Implementación de navegación aérea basado en la performance para las regiones NAM/CAR (NAM/CAR RPBANIP) | Comply with the requested in the DECISION ANI/WG/1/13 Cumplir con lo solicitado en la DECISIÓN ANI/WG/1/13 | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Report to ANIWG Informe al ANIWG | Dec 2015 | In process RPBANIP's RPO will be reviewed en proceso Se revisarán los RPO del RPBANIP |
| 2 | Develop AIM TF work programme Elaborar programa de trabajo del AIM TF | Manage AIM/TF activities Gestionar actividades del AIM/TF | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | AIM TF work programme ANIWG Programa del AIM/TF ANIWG | 31 October 2013 | Completed Completado |
| 3 | Follow-up progress of amendments of ICAO Annexes 4 and 15, existing and new ICAO Manuals to support digital requirements as eAIP, eCharts, using GIS, etc. Seguimiento a los avances de enmiendas de los Anexos 4 y 15 de OACI, Manuales existentes y nuevos de OACI para soportar los requerimientos digitales como eAIP, cartas aeronáuticas electrónicas, usando GIS, etc. | Comply with the process of introducing and implementing Amendments to Annexes 4 and 15 of the Chicago Convention and related Manuals Cumplir con el proceso de introducción e implementar enmiendas a los Anexos 4 y 15 del Convenio de Chicago y Manuales relacionados | ICAO OACI | Report to ANIWG Informe al ANIWG | 2015 Annex 4 and other AIM Manuals pending El Anexo 4 y otros Manuales AIM pendientes | Completed / see attachment to this Appendix for Draft Amendment Annex 15 and PANS - AIM Completado / ver adjunto a este apéndice para los borradores de la enmienda al Anexo 15 y del PANS - AIM |
| 4 | Develop a format for progress reports and propose it to the States/Territories/International Organizations Elaborar formato de avance de informes y proponerlo a los Estados/Territorios y Organizaciones Internacionales | Report regularly on the generation and distribution of Integrated Aeronautical Information Package(IAIP) Informar periódicamente sobre la generación y distribución de la Documentación integrada de información Aeronáutica (IAIP) | States AIM/TF Estados AIM/TF | Progress report format Formato de informe de avance | 2016 | In process - ICAO Montreal proposed a MS Excel format for follow and advance. States will be surveyed En proceso - OACI Montreal propuso un formato de MS Excel para seguimiento y avance. Los Estados serán encuestados |
| 5 | Develop a methodology for the implementation of QMS processes and quality management of the electronic automation in States, Territories and International Organizations that ensures the quality, safety and effectiveness related to the production and distribution of electronic information Desarrollar una metodología para la implementación de los procesos QMS y gestión de la calidad en la automatización electrónica en los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales que asegure la calidad, la seguridad operacional y la efectividad relacionada con la producción y distribución electrónica de la información | Ensure the quality in the aeronautical information management according to requirements of users Asegurar la calidad en la gestión de información aeronáutica de acuerdo a los requerimientos de los usuarios | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | QMS Survey to States Encuesta QMS a Estados | 2016 | ICAO AIM-QMS Manual (Doc 9839) in process En proceso el Manual AIM-QMS (Doc 9839) |

| No | Activity Actividad | Objective Objetivo | Responsible Responsable | Deliverable Entregable | Date Fecha | Status Estado |
|----|--|---|--------------------------------|--|---------------------|--|
| 6 | Advising States in collaboration and coordination of information requirements through a system of domains allowing wide information management in preparation for the implementation of the SWIM, with the contribution of other States and Organizations sharing the experience in taking decisions and progress of its programmes Asesorar a los Estados en la colaboración y coordinación de los requerimientos de información a través de un sistema de dominios permitiendo amplia gestión de información en preparación para la implementación del SWIM, con la contribución de otros Estados y Organizaciones compartiendo la experiencia para la toma de decisiones y avance de sus programas | Assist States, Territories and International Organizations in making appropriate decisions related to current aeronautical information services towards transition to the AIM and define acceptable levels of safety and performance Asistir a los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales con la toma de decisiones apropiadas relacionada con los servicios actuales de información aeronáutica hacia la transición a la AIM y definir los niveles aceptables de seguridad y performance | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Prepare periodic Bulletins Elaborar boletines periódicos | Pending / Pendiente | It is proposed to remove this task until ICAO defines AIM activities related with the SWIM Se propone quitar esta tarea hasta que la OACI defina las actividades AIM relacionadas con el SWIM |
| 7 | Coordinate activities such as Workshops and Seminars to train human resources in the interpretation and application of new SARPS and technological advances that provide the framework for an interoperable Global System. Coordinar actividades como Talleres y Seminarios para capacitar al Recurso Humano en la interpretación y aplicación de nuevos SARPS y avances tecnológicos que proporcionen el marco para un sistema Global interoperable | Assist States, Territories and International Organizations with the process of transition to AIM, in order to implement ICAO standards to establish a harmonized operating environment performance-based Asistir a los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales con el proceso de transición a AIM, con el fin de implementar las Normas de la OACI para establecer un entorno operativo armonizado basado en el performance | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Perform a Seminar or Workshop Realizar Seminario o Taller | 2016 | In process in 2015 – CAR/SAM eCharts for PBN Seminar, AIXM Seminar and eTOD Seminar En proceso en 2015 - CAR/SAM Seminario Cartas electrónicas PBN, Seminario AIXM y Seminario eTOD |
| 8 | Encourage the adoption of cooperation agreements between NOTAM offices (NOF), and the update of contingency plans (for weather events and/or volcanic) in harmonization with ATM contingency plans Incentivar la adopción de convenios de cooperación entre oficinas NOTAM (NOF) y la actualización de planes de contingencia (por eventos climatológicos y/o vulcanológicos) en armonización con los planes de contingencia ATM | Develop AIM to support the Air traffic management operational concept; including NOTAM contingency plans Desarrollar AIM para apoyar el Concepto Operacional de Gestión del Tránsito Aéreo; incluyendo los planes de contingencia NOTAM | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Generate support through reference OR. NACC. ICAO Generar apoyo mediante referencia de OR NACC OACI | 2015 | More States implemented ASHTAM in 2014 and first quarter of 2015. Mas Estados implememntaron el ASHTAN en 2014 y en el primer cuatrimestre de 2105 |
| 9 | Consult the experience of States in the acquisition of integrated solutions to provide guidance and assistance to the States to implement a performance-based approach Consultar la experiencia de los Estados en la adquisición de soluciones integradas para brindar orientación y ayuda a los Estados para implementar un enfoque basado en performance | Ensure that AIM solutions should be harmonized and integrated at a regional and international level, in preparation for the SWIM implementation Asegurar que las soluciones AIM se armonicen e integren a nivel regional e internacional, en preparación para la implementación del SWIM | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | ICAO Survey Encuesta OACI | Pending / Pendiente | It is proposed to remove this task until ICAO defines AIM activities related with the SWIM Se propone quitar esta tarea hasta que la OACI defina las actividades AIM relacionadas con el SWIM |

| No | Activity Actividad | Objective Objetivo | Responsible Responsable | Deliverable Entregable | Date Fecha | Status Estado |
|----|--|--|--------------------------------|--|---------------------|---|
| 10 | Coordinate activities such as Workshops and Seminars to train human resources and in the eTOD topic Coordinar actividades como Talleres y Seminarios para capacitar al Recurso Humano y en el tema eTOD | Share experiences and resources in the implementation of the eTOD through the establishment of an eTOD Regional Working Group Implement technical ICAO Doc 9881 requirements, as required Compartir experiencias y recursos con la implementación del eTOD a través del establecimiento de un Grupo de Trabajo Regional eTOD Implementar requerimientos técnicos del Doc 9881 de la OACI, según sea necesario | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Perform Seminar or Workshop Realizar Seminario o Taller | 2016 | In process in 2015 – CAR/SAM eTOD Seminar En proceso en 2015 - Seminario eTOD CAR/SAM |
| 11 | Develop a format for progress reports and propose it to the States/Territories/International Organizations Elaborar formato de avance de informes y proponerlo a los Estados/Territorios y Organizaciones Internacionales | Report requirements and monitor the status of eTOD implementation using electronic media to the ICAO NACC Regional Office Reportar requerimientos y monitorear el estado de implementación del eTOD usando medios electrónicos a la Oficina Regional NACC de la OACI | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Progress report format Formato de informe de avance | 2016 | In progress En progreso |
| 12 | Develop a format for progress reports and propose it to the States/Territories/International Organizations Elaborar formato de avance de informes y proponerlo a los Estados/Territorios y Organizaciones Internacionales | Develop an agreement of high-level management of a nationwide Et OD programme Desarrollar un acuerdo de alto-nivel para gestión de un programa nacional eTOD | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Agreement format Formato de acuerdo | Pending / Pendiente | It is proposed to remove this task until States have activities related with the eTOD Se propone quitar esta tarea hasta que los Estados tengan actividades relacionadas con el eTOD |
| 13 | Provide and promote the aeronautical information management implementing exchange and conceptual models Proporcionar y promover la gestión de información aeronáutica implementando modelos conceptuales y de intercambio | Assist States, Territories and International Organizations in the implementation of the AICM and the AIXM Asistir a los Estados, Territorios y Organizaciones Internacionales en la implementación del AICM y el AIXM | ICAO AIM/TF OACI AIM/TF | Perform Seminar or Workshop Realizar Seminario o Taller | 2015 | In process in 2015 – CAR/SAM AIXM Seminar En proceso en 2015 - Seminario AIXM CAR/SAM |

ATTACHMENT 1 TO APPENDIX B / ADJUNTO 1 AL APENDICE B

| | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J | | | | | | | | | | |
|----|--|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|------------|---------------------|--------------|----------------|-------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Roadmap for the Transition from AIS to AIM - Going Digital Phase II - Implementation Status | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | North American, Central American and Caribbean Office, Mexico City (NACC) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Phase 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | P-01 — Data quality monitoring | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | P-02 — Data integrity monitoring | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | P-06 — Integrated aeronautical information database | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | P-07 — Unique identifiers | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | P-08 — Aeronautical information conceptual model | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | P-11 — Electronic AIP | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | P-13 — Terrain | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | P-14 — Obstacles | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | P-15 — Aerodrome mapping | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | Instructions for completing the table: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | FC | Fully Compliant | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | PC | Partially Compliant | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | NC | Not Compliant | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 21 | Phase 2 Going Digital | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 23 | State | P-01 Data quality monitoring | P-02 Data integrity monitoring | P-06 Integrated aeronautica l info DB | P-07 Unique identifiers | P-08 AJCDM | P-11 Electronic AIP | P-13 Terrain | P-14 Obstacles | P-15 Aerodrom e mapping | | | | | | | | | | |
| 24 | Antigua and Barbuda | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 25 | Bahamas | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 26 | Barbados | NC | NC | NC | PC | NC | NC | NC | FC | NC | | | | | | | | | | |
| 27 | Belize | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 28 | Canada | FC | FC | FC | FC | FC | FC | PC | FC | FC | | | | | | | | | | |
| 29 | Costa Rica | PC | PC | NC | PC | NC | NC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 30 | Cuba | PC | PC | NC | PC | NC | NC | PC | FC | NC | | | | | | | | | | |
| 31 | Dominican Republic | PC | PC | PC | NC | PC | PC | NC | PC | PC | | | | | | | | | | |
| 32 | El Salvador | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | | | | | | | | | | |
| 33 | Grenada | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | | | | | | | | | | |
| 34 | Guatemala | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | | | | | | | | | | |
| 35 | Haiti | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | | | | | | | | | | |
| 36 | Honduras | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | | | | | | | | | | |
| 37 | Jamaica | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | | | | | | | | | | |
| 38 | Mexico | PC | PC | FC | FC | PC | PC | NC | PC | PC | | | | | | | | | | |
| 39 | Nicaragua | NC | NC | NC | PC | NC | NC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 40 | Saint Kitts and Nevis | NC | NC | NC | PC | NC | NC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 41 | Saint Lucia | NC | NC | NC | PC | NC | NC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 42 | Saint Vincent and the | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC | | | | | | | | | | |
| 43 | Trinidad and Tobago | PC | PC | PC | PC | PC | PC | NC | PC | NC | | | | | | | | | | |
| 44 | United States | FC | FC | FC | FC | PC | FC | FC | FC | FC | | | | | | | | | | |
| 45 | COCESNA | PC | PC | FC | FC | PC | PC | NC | FC | PC | | | | | | | | | | |
| 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 47 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | EUR-NAT | MID | NACC | SAM | APAC | ESAF | WACAF | | | | | | | | | | | | | |

ATTACHMENT 2 TO APPENDIX B / ADJUNTO 2 AL APÉNDICE B

| | | | | | | | | |
|----|--|------------|-------------|------------|----------|------|-------|---|
| 1 | Roadmap for the Transition from AIS to AIM - Consolidation Phase - Implementation Status | | | | | | | |
| 2 | North American, Central American and Caribbean Office, Mexico City (NACC) | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | |
| 4 | Phase 1 | | Phase 1 | | | | | |
| 5 | | | | | | | | |
| 6 | P-03 — AIRAC adherence monitoring | | | | | | | |
| 7 | P-04 — Monitoring of States' differences to Annex 4 and Annex 15 | | | | | | | |
| 8 | P-17 — Quality | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | |
| 17 | Phase 1 Consolidation | | | | | | | |
| 18 | (Amendment 36 November 2010) | | | | | | | |
| 19 | State | P-03 AIRAC | P-04 (EFOO) | P-05 WGS84 | P-17 OMS | | | |
| 20 | Antigua and Barbuda | FC | FC | FC | NC | | | |
| 21 | Bahamas | FC | NC | FC | NC | | | |
| 22 | Barbados | FC | FC | FC | NC | | | |
| 23 | Belize | PC | PC | FC | NC | | | |
| 24 | Canada | FC | NC | FC | FC | | | |
| 25 | Costa Rica | FC | FC | FC | FC | | | |
| 26 | Cuba | FC | FC | FC | FC | | | |
| 27 | Dominican Republic | FC | FC | FC | FC | | | |
| 28 | El Salvador | PC | FC | FC | NC | | | |
| 29 | Grenada | NC | NC | | NC | | | |
| 30 | Guatemala | NC | NC | FC | NC | | | |
| 31 | Haiti | NC | NC | FC | NC | | | |
| 32 | Honduras | FC | PC | FC | NC | | | |
| 33 | Jamaica | FC | NC | FC | NC | | | |
| 34 | Mexico | FC | FC | FC | FC | | | |
| 35 | Nicaragua | FC | FC | FC | FC | | | |
| 36 | Saint Kitts and Nevis | FC | NC | FC | NC | | | |
| 37 | Saint Lucia | FC | NC | FC | NC | | | |
| 38 | Saint Vincent and the Grenadines | FC | NC | FC | NC | | | |
| 39 | Trinidad and Tobago | FC | FC | FC | PC | | | |
| 40 | United States | FC | NC | FC | FC | | | |
| 41 | COCESNA | FC | NA | NA | FC | | | |
| 42 | | | | | | | | |
| 43 | | | | | | | | |
| 44 | | | | | | | | |
| 45 | | | | | | | | |
| 46 | | | | | | | | |
| 47 | | | | | | | | |
| 48 | | | | | | | | |
| | EUR-NAT | MID | NACC | SAM | APAC | ESAF | WACAF | ♂ |